

No. 32148

**DENMARK
and
VIET NAM**

**Agreement concerning the consolidation of debts (with
annex). Signed at Hanoi on 10 June 1994**

Authentic text: English.

Registered by Denmark on 25 September 1995.

**DANEMARK
et
VIET NAM**

**Accord relatif à la consolidation de dettes (avec annexe).
Signé à Hanoi le 10 juin 1994**

Texte authentique : anglais.

Enregistré par le Danemark le 25 septembre 1995.

[TRADUCTION — TRANSLATION]

AGREEMENT¹ BETWEEN DEN-
MARK AND VIET NAM CON-
CERNING THE CONSOLIDA-
TION OF DEBTS

ACCORD¹ ENTRE LE DANE-
MARK ET VIET NAM RELATIF
À LA CONSOLIDATION DE
DETTES

Not published herein in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.

Non publié ici conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.

¹ Came into force on 15 February 1995, the date on which the Parties informed each other of the completion of the legal requirements, in accordance with article IX.

¹ Entré en vigueur le 15 février 1995, date à laquelle les Parties se sont informées de l'accomplissement des procédures légales requises, conformément à l'article IX.